



# CHABBAT CHALOM

## PARACHA CHÉMOT

CHABBAT 18 JANVIER 2025 - 18 TÉVÉT 5785 Vol.12 No.15

Allumage des nérot: 16h22

Fin de Chabbat: 17h30



### CHÉMOT *En bref - Exode 1, 1 - 6, 1*

#### *L'esclavage et la révélation d'Hachem à Moché*

*Les Enfants d'Israël se multiplient en Égypte. Se sentant menacé par leur nombre croissant, Pharaon les réduit en esclavage et ordonne aux sages-femmes israélites, Chifrah et Pouah, de tuer tous les garçons dès leur naissance. Constatant que celles-ci ne lui ont pas obéi, il ordonne à ses soldats de jeter les bébés des Hébreux dans le Nil. Un garçon naît à Yo'heved, la fille de Lévi, et son mari Amram, puis est placé dans un panier flottant sur les eaux du fleuve, pendant que sa grande sœur, Myriam, observe de loin. La fille de Pharaon découvre le bébé, l'élève comme son fils et lui donne le nom de Moïse. Jeune homme, Moïse quitte le palais et découvre les difficultés qu'endurent ses frères hébreux. Il voit un Égyptien qui bat un Hébreu et tue cet Égyptien. Le lendemain, il voit deux Juifs qui se battent. Lorsqu'il les réprimande, ils révèlent son acte de la veille et Moïse est forcé de s'enfuir à Midian. Là-bas, il sauve les filles de Jéthro, épouse l'une d'entre elles - Tsipporah - et devient berger des troupeaux de son beau-père. D.ieu apparaît à Moïse dans un buisson ardent au pied du Mont Sinaï et lui ordonne de se rendre chez Pharaon et de lui dire en Son nom « Laisse partir Mon peuple pour qu'il puisse Me servir. » Le frère de Moïse, Aharon, est désigné pour lui servir de porte-parole. En Égypte, Moïse et Aharon rassemblent les Anciens d'Israël pour leur annoncer que le moment de leur délivrance est arrivé. Le peuple croit à cette annonce, mais Pharaon refuse de les laisser partir et intensifie même les souffrances d'Israël. Moïse retourne parler à D.ieu pour protester : « Pourquoi as-Tu fait du mal à ce peuple ? » D.ieu promet que la délivrance est proche.*



## Rabbin Jérémie Asséraf



Le livre de Béréchit (la Genèse) est le livre de la Création: création du monde, création de l'homme, apparition d'Abraham, de Yits'hak et de Yaakov et des Enfants d'Israël, une famille de 12 frères. Nous débutons le second livre de la Torah, Chemot, l'Exode, (littéralement en Hébreu « les Noms »), c'est celui de la formation du peuple d'Israël. Après l'esclavage, la sortie d'Egypte et le don de la Torah, cette famille de 12 frères va s'ériger en tant que peuple d'Israël.

### Le début de l'exil d'Égypte

Les enfants d'Israël sont asservis et sont astreints à de durs et pénibles labeurs en terre égyptienne. Cette servitude fut progressive aboutissant à des décrets totalement inhumains et à une cruauté extrême. En effet, les 86 dernières années de cet exil (ayant comme valeur numérique E-lokim, représentant la rigueur divine) furent les plus dures. C'est alors qu'apparurent les décrets d'infanticide. Tous les nouveaux-nés mâles devaient être noyés dans le Nil. Ainsi que d'autres terribles décrets dont la cruauté est inimaginable. Certes, cet exil était prévu par D-ieu et fut annoncé à Abraham. Le but de ces souffrances était de purifier le peuple Juif et de le purger de cette impureté causée par la faute originelle de la consommation du fruit défendu. En effet, ce purgatoire était nécessaire afin d'aboutir à une aptitude à recevoir la Torah. C'est d'ailleurs pour cela que l'Égypte fut qualifiée de « creuset de fer », à l'image de ce creuset qui permet de purger le fer et de l'épurer de toutes ses scories.

### HAFTARA CHÉMOT

**En bref - Ésaïe 27:6 -28:13; 29:22-23.**

La haftarah de cette semaine est parallèle à la lecture de la Torah de la semaine à de nombreux niveaux. L'un de ces parallèles est le message de rédemption transmis par Isaïe – « et vous serez

rassemblés un par un, ô enfants d'Israël » – qui rappelle le message de rédemption que D-ieu a adressé à Moïse au buisson ardent, message que Moïse a ensuite communiqué à Pharaon. La haftarah oscille entre les prophéties d'Isaïe concernant la rédemption future et ses avertissements concernant le comportement ivre et impie des Juifs. Isaïe commence sur une note positive : « Dans les jours à venir, Jacob prendra racine, Israël bourgeonnera et fleurira, remplissant la surface de la terre... » Il mentionne la miséricorde de D-ieu envers Son peuple et le châtiment mesure pour mesure qu'Il a infligé aux Egyptiens qui les ont persécutés. Et concernant la rédemption future : « Vous serez rassemblés un par un, ô enfants d'Israël. Et il arrivera en ce jour-là qu'on sonnera du grand shofar, et ceux qui sont perdus dans le pays d'Assyrie et ceux qui sont exilés dans le pays d'Égypte viendront, et ils se prosterneront devant l'Éternel sur la montagne sainte à Jérusalem . » Le prophète se met ensuite à réprimander l'ivrognerie des dix tribus, les avertissant du châtiment qui les attend : « Ils seront foulés aux pieds, couronne d'orgueil des ivrognes d'Éphraïm ... » La haftarah se termine sur une note positive : « Désormais, Jacob ne sera plus honteux, et son visage ne pâlera plus. Car lorsqu'il verra ses enfants, l'ouvrage de mes mains, au milieu de lui, qui sanctifieront mon nom... et le Dieu d'Israël, ils le révéleront. »

### La population juive grossissait

« Mais, plus on l'opprimait, plus sa population grossissait et débordait ; ils conçurent de l'aversion pour les enfants d'Israël » (Chemot 1, 12). Le Midrach nous enseigne qu'un égyptien avançait, et sur son chemin, trouva des enfants hébreux qui jouaient, l'empêchant de passer malgré ses cris. Les égyptiens

**CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE  
NOTRE CHER ET REGRETTÉ**

**HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z"l.**

**VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530**

**POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN**



virent les enfants hébreux comme des épines dans leurs yeux. Toutes les rues étaient pleines de ces enfants hébreux (Bli Ain Hara). Les égyptiens se mirent à se plaindre contre eux: comment pouvez-vous mettre au monde autant de bébés? Pratiquez des avortements! La natalité surnaturelle des enfants hébreux dérangeait beaucoup les égyptiens. De plus, le visage des enfants juifs est empli de sainteté que les égyptiens étaient incapables de regarder. Alors Pharaon voulut imposer un décret d'arrêt des naissances à l'endroit des enfants d'Israël et il s'adressa à son peuple «Ingénions-nous contre lui de peur qu'il ne s'accroisse encore et alors survenant une guerre, il pourrait se joindre à nos ennemis, nous combattre et quitterait le pays.» (Chemot 1,10). Lorsqu'il vit que son décret ne se réalisait pas, mais que le contraire se produisait en fait, il décréta de jeter les enfants mâles dans le Nil ainsi qu'il est écrit «Pharaon donna l'ordre suivant à tout son peuple: «Tout mâle nouveau-né, jetez-le dans le fleuve, et toute fille, laissez-la vivre.» (Chemot 1, 22).

## Hiloula du Rambam (Maïmonide)

À l'occasion de la Hiloula (jour anniversaire de décès) de notre maître Rabbi Moché ben Maïmon (surnommé le Rambam), l'équipe Torah-Box est heureuse de vous faire découvrir très brièvement son parcours de vie. Celui qui parle du Tsadik le jour de sa Hiloula, celui-ci priera pour lui ! Allumez une bougie et dites "Likhvod Harambam zékhouto taguèn 'alénou" puis priez. Que son mérite protège tout le Klal Israël, Amen ! Rabbi Moché ben Maïmone, plus connu sous le nom du **R a m b a m** (a c r o s t i c h e de Rabbi Moché ben Maïmone), était un Talmid 'Hakham (érudit), décisionnaire Halakhique, médecin, philosophe, et un dirigeant connu dans le monde juif. Son nom est également reconnu et respecté parmi les non-juifs, qui le

surnomment « Maïmonide ». De nombreuses écoles et centres médicaux sont appelés en son nom, et, jusqu'à aujourd'hui, de nombreuses personnes étudient son enseignement, juifs et non-juifs confondus. Le Rambam est né à Cordoue, en Espagne, veille de Pessa'h 1135. Son père, Maïmone, descendant du roi David, était juge dans un tribunal local. Sa mère est morte dans sa jeunesse, et certains disent que son frère est né du second mariage de son père. Après qu'un groupe islamique radical a pris le contrôle de Cordoue et que des émeutiers ont commencé un saccage dans la ville, en attaquant les Juifs et en brûlant les synagogues, la famille de Maïmonide décida de fuir la ville. Ils errèrent d'un endroit à l'autre, recherchant une ville d'habitation qui leur conviendrait. Ne trouvant pas de refuge en Espagne, Maïmonide immigra avec ses fils, Moché et David, dans la ville de Fès, au Maroc, où ils vécurent pendant cinq ans. En 1165, le Rambam visita Israël, et, plus tard, émigra à Alexandrie, en Égypte. Par la suite, il déménagea à Fostat, qui devint plus tard la vieille ville du Caire, où il vécut jusqu'à sa mort. En Égypte, Rabbi Moché était soutenu financièrement par son frère David, qui était un marchand et un importateur de diamants en provenance de l'Inde. Ce soutien financier aida Rambam à consacrer son temps à

l'étude de la Torah et à l'écriture de ses livres. Mais la période de calme dans la vie de Maïmonide ne dura pas longtemps. En seulement deux ans, son père mourut, ainsi que sa femme et deux de ses fils. Quelques années plus tard, son frère David se noya, tandis qu'il était en chemin par bateau vers l'Inde. Sans le soutien de son frère, Maïmonide fut forcé de chercher un moyen de subsistance. Il commença à pratiquer la médecine, et ses modestes revenus subvinrent également aux besoins de la famille de son frère. Vers ses 50 ans, le Rambam fut nommé médecin personnel du vice-roi et, plus tard, médecin du roi Saladin lui-même. Sa nomination lui procura la stabilité financière, ce qui lui permit de consacrer son temps libre à l'étude de la Torah et à ses écrits. Maïmonide est décédé le 20 Tévèt 1204, et fut enterré à Tibériade.





## NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

SAMUEL SABBAH Z"L	18 TEVETH - 18 JAN
YHOUDA LEON AMZALLAG BAR RIVKA Z"L	18 TEVETH - 18 JAN
ESTHER ASSAYAG BAT FREHA Z"L	20 TEVETH - 20 JAN
MORDECHAI ELFASSY Z"L	20 TEVETH - 20 JAN
SUZANNE SAADA DAYAN BAT SULTANA Z"L	21 TEVETH - 21 JAN
ELIAHOU ACOCA BAR MESSOUDA Z"L	22 TEVETH - 22 JAN
FIBI BAT HANINA ELBAZ Z"L	22 TEVETH - 22 JAN
RAHEL BAT FREHA OHAYON Z"L	22 TEVETH - 22 JAN

## KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: M. Juda Choucroun pour le 11ème mois de Gilbert Avraham Ben Miriam Z"L.

## SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: La Communauté

## Kollel Hékhhal Shalom

Dédié à la mémoire de Éliran Elbaz Z"L. et de Yaacov Saltiel Z"L.

**Tous les matins - Rav Asseraf:**

8h30 Chiour après Chahrit Midrach paracha

9h00 Chiour du Daf Hayomi

**Tous les après-midis - Rav Asseraf**

Cours d'Halakha une heure avant Minha TZURBA MERABANAN

**Lundi soir cours des femmes à 19h30 Rav Asseraf**

**Cours des hommes: 20h00 Rav Bensimon**

**Mardi soir (cours mixte) à 19h30 Les rois d'Israël - Rav Asseraf**

« En fait, je ne suis pas idiot. Mais je voulais étudier la médecine et on m'a dit que vous refusiez d'enseigner aux Juifs. J'ai donc décidé de me taire pour que vous ne découvriez pas mes origines. » Le médecin se tut, après avoir ravalé sa honte liée à la révélation de sa haine viscérale et infondée envers le peuple élu. Il dut admettre qu'il avait appris une révélation médicale révolutionnaire du Rambam.

Sur sa tombe, on peut lire la phrase suivante : « De Moïse (Rabbénou) à Moïse (Maïmonide), il n'y a pas eu un seul homme comme Moïse. » Il laisse derrière lui un fils unique, Avraham, qui suit les traces de son père et écrit plus tard des livres.

## Histoire : Un petit ver qui a rendu le Rambam célèbre

Un jour, au cours d'une opération chirurgicale complexe, le médecin découvrit un ver très dangereux dans l'intestin du patient. Mais il était impossible de l'enlever sans provoquer de nouveaux dommages irréversibles. Cela aurait pu aggraver la plaie chirurgicale et mettre la vie du patient en terrible danger. Que pouvait-on faire ? Le Rambam observa la situation et s'exclama : « Apportez-moi une feuille d'arbre ! » On lui apporta la feuille. Le Rambam la prit dans sa main et l'approcha du ver. Le ver vit la feuille, et grimpa aussitôt sur la feuille, quittant le corps du patient. Le médecin resta sans voix devant cette solution géniale et ingénieuse. Son assistant sauva son patient de la mort ! Comment avait-il trouvé ce remède ? Le Rambam répondit qu'il avait appris ce remède grâce aux textes du prophète Ézéchiël (47, 12) : « Leurs fruits serviront de nourriture et leurs feuilles de guérison ». La feuille était donc un remède efficace.. Après avoir surmonté son « choc » face au raisonnement inhabituel de son assistant, le médecin fut surpris par une autre révélation merveilleuse : son assistant, dont on savait qu'il était muet, avait parlé ! « Mais vous avez parlé ! » s'exclama le médecin sur un ton qui signifiait : « Comment avez-vous fait cela ? » Le Rambam répondit :

## Horaire des Offices - 2025 - 5785

### ◆ Vendredi 17 Janvier 2025 - 17 TÉVÉT 5785

Allumage des Bougies: 16h22

Minha Kabbala Chabbat suivie d'Arvit: 16h20

### ◆ CHABBAT 18 Janvier 2025 - 18 TÉVÉT 5785

Chahrit: 8h15 Minha: 16h00

Séouda Chélichite suivie d'Arvit

Fin de Chabbat 17h30 - Rabbenou Tam: 17h53

### ◆ Dimanche 19 Janvier 2025 - 19 TÉVÉT 5785

CHA'HARIT 7h30 MIN'HA: 16h30 suivie d'Arvit

### ◆ Horaire des offices de la semaine

CHA'HARIT MIN'HA

6h00 - 7h00 16h30 suivie d'Arvit

### ◆ Lundi 20 Janvier 2025 - 20 TÉVÉT 5785

HILLOULA DE HARAMBAM MAIMONIDE

INFORMATION: [www.hekhalshalom.com](http://www.hekhalshalom.com)

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,

Mikvé - Synagogue - Kollel - Salle des fêtes

825 Gratton, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4,

Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



Design et Graphisme: Roland Harari

T: (514) 591-2761, E: [teknovar@videotron.ca](mailto:teknovar@videotron.ca)

Ce Bulletin hebdomadaire est dédié à la mémoire de nos chers parents

Ovadia ben Merav Harari Z"L et Lilliane Leah bat Rachel Cohen Z"L